

УДРУЖЕЊЕ

UDRUZENJE

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА

Бановина  
BanovinaМАНУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РАДЕ  
ЗА БРАД БЕОГРАД

## УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Avram M. Koen ималац sitničarske  
G. imalac

радње у месту Beograd општине Beograd среза Beograd  
radnje u mestu opštine sreza

бановине и  
banovine i

Г. Hajim Šam по занимању biv. trg.  
G. po zanimanju

у месту Beograd општине Beograd  
u mestu opštine

среза и бановине и као родитељ-старалац-  
sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног  
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Samuila Šama рођеног 30. Маја 1926 г.  
rođenog g.

у месту Beograd општине Beograd среза Beograd  
u mestu opštine sreza

бановине и завичајног у општини и  
banovine zavičajnog u opštini

среза и бановине и овај уговор:  
sreza banovine ovaj ugovor:



I.

g. Avram M. Koenузима на учење  
uzima na učenjeSamuila Šamaи обавезује се да ће га за време трајања  
i obavezuje se da će ga za vreme trajanjaовог уговора савесно обучавати у својој sitničarskoj радњи.  
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му  
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje muпрема ученику налаже Закон о радњама.  
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

HajimSamuilo Šamпристаје да  
pristaje da budeученик код g. Avrama Koenaучи  
učiзанат,  
zanat,трговачку струку код g. Avrama M. Koenaи да прими све обавезе  
i da primi sve obavezeкоје му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.  
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на dve  
Vreme trajanja učenja utvrđuje se naгодине, почевши од данас  
godine, počevši od danas25 / III 1938

IV.

g. Avram M. Koen

обавезује се да ће ученику за време  
обавезује се да ће ученику за време

трајања учења дати Din. 150.-/stopedeset/ mesečno.  
трајања учења дати

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик  
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способен, да буде уписан у поменутој струци.  
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.  
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у Beogradu

25. avgusta

1938 г.

Хаим Шам  
Солунска 18.

Avram M. Koen  
Аврам М. Коен  
Хаим Шам

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА  
908/1

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем  
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у Београду

26 августа

1938 г.

Удружење тргов. мануф. - текст.  
Udruženje и поможне робе

за срез-град  
za srez-grad

за град Београд

Управа Удружења:  
Uprava Udruženja:



Секретар,  
*[Signature]*

Претседник,  
*[Signature]*

Br. 908

Број регистра лекарских уверења: 113/1938

Место и датум прегледа: Београд, 25. августа 1938

Dr. И. Ешкенази  
општински лекар  
БЕОГРАД, Узун Миркова б.



### ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: Самир Шах

Место сталног боравка: Београд

Године живота: 14

Занимање: свршет јак в разреда основне школе

Брачно стање:

Идентичности лица: на основу личног познаниства

У ком циљу се издаје уверење: ради спровођења у српску као штомбарски цеханик

Самир Шах осим штомбарске операције од спелот  
чрева није боловао ни од какве апсолутне болести. Лицом  
ним прегледом нису нашла сит перкуријом јасан звук а  
перкуријацијом нису намерили ништа. Свршет у познат  
внм узаницама са јаким и крешним покривима и  
познатим ритмом (72 удара). Пубички отаки  
Без патолошких промена; јетра, слезина и бубрези нису  
улетани ни на ступице осетљиви. Екстернијетети  
нормално развијени.

На основу прегледа наредна мишљена сам  
да је Самир Шах компетан и способан радити и спроводити  
на рад као штомбарски цеханик

Ово се уверење издаје Самиру на захтев  
неговог оца Халима на цеху Београд без накнадне

ЦЕНА ЈЕ ОВОГА БЛАНКЕТА 5 ДИНАРА



1-VII-1938 - 20.000

VAB-1069-K199

Може да се види изјаву о струковима.

*Dr. I. Enkenci*

Dr. И. Енкенџи  
ОПШТИНСКИ ЛЕКАР  
БЕОГРАД, Узун Миркова б.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

